



---

Présidence : Bulgarie

## 535ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 2 décembre 2004

Ouverture : 10 h 15  
Clôture : 13 h 20

2. Présidence : M. I. Petrov

Le Président a annoncé qu'un projet d'ordre du jour révisé comportant des points supplémentaires sera distribué au cours de la séance.

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : **RAPPORT DE L'ENVOYE PERSONNEL DU  
PRESIDENT EN EXERCICE DE L'OSCE EN ASIE  
CENTRALE ET ANCIEN PRESIDENT  
FINLANDAIS, M. MARTII AHTISAARI**

Envoyé personnel du Président en exercice de l'OSCE en Asie centrale (CIO.GAL/115/04 Restr.), Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1182/04), Etats-Unis d'Amérique, Canada, Norvège, Kazakhstan, Kirghizistan, Fédération de Russie, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan, Présidence

Point 2 de l'ordre du jour : **AFFAIRES COURANTES**

a) *Situation en Ukraine* : Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1181/04), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/1185/04), Canada (PC.DEL/1186/04), Norvège, Fédération de Russie (PC.DEL/1177/04 Restr.), Directeur du Bureau du Secrétaire général, Ukraine, Présidence

b) *Peine de mort aux Etats-Unis d'Amérique* : Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1179/04), Norvège

- c) *Elections générales en Roumanie le 28 novembre 2004* : Roumanie, Pays-Bas-Union européenne (PC.DEL/1178/04)
- d) *Elections présidentielles en Croatie le 2 janvier 2005* : Croatie (PC.DEL/1176/04)
- e) *Retrait des forces de l'OTAN de Bosnie-Herzégovine* : Bosnie-Herzégovine
- f) *Préparatifs en vue de la Réunion du Conseil ministériel à Sofia* : Albanie (PC.DEL/1184/04)

Point 3 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LE SEMINAIRE MEDITERRANEEN DE 2004 AYANT POUR THEME : FAIRE FACE AUX MENACES POUR LA SECURITE AU XXIe SIECLE : INTERACTION ENTRE L'OSCE ET LES PARTENAIRES MEDITERRANEENS POUR LA COOPERATION (CHARM-EL-CHEIKH, 18 – 19 NOVEMBRE 2004)**

Slovénie (Présidence du Groupe de contact avec les partenaires méditerranéens pour la coopération), Egypte (partenaire méditerranéen pour la coopération), Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1180/04), Etats-Unis d'Amérique, Arménie, Présidence

Point 4 de l'ordre du jour : **DECISION SUR L'OCTROI DU STATUT DE PARTENAIRE POUR LA COOPERATION A LA MONGOLIE**

Présidence, Arménie

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 636 (PC.DEC/636) sur l'octroi du statut de partenaire pour la coopération à la Mongolie ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Japon (partenaire pour la coopération)

Point 5 de l'ordre du jour : **REVISION DE LA DECISION No 632 SUR LE CALENDRIER ET LES MODALITES D'ORGANISATION DE LA DOUZIEME REUNION DU CONSEIL MINISTERIEL DE L'OSCE**

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la révision 1 de la Décision No 632 (PC.DEC/632/Rev.1) sur le calendrier et les modalités d'organisation de la douzième Réunion du Conseil ministériel de l'OSCE ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 6 de l'ordre du jour : DECISION SUR LE RENFORCEMENT DE LA COOPERATION ENTRE L'ORGANISATION POUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN EUROPE (OSCE) ET LE CONSEIL DE L'EUROPE

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 637 (PC.DEC/637) sur le renforcement de la coopération entre l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) et le Conseil de l'Europe ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Norvège, Présidence, Pologne, Slovénie

Point 7 de l'ordre du jour : DECISION SUR LE PLAN D'ACTION DE L'OSCE 2004 POUR LA PROMOTION DE L'EGALITE ENTRE LES SEXES

Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 638 (PC.DEC/638) sur le Plan d'action de l'OSCE 2004 pour la promotion de l'égalité entre les sexes ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Norvège, Saint-Siège (déclaration interprétative, voir la pièce complémentaire à la décision), Canada, Pays-Bas-Union européenne, Présidence

Point 8 de l'ordre du jour : DECISIONS SUR LES PROROGATIONS DES MANDATS DES OPERATIONS DE TERRAIN

- a) *Présence de l'OSCE en Albanie* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- b) *Mission de l'OSCE en Bosnie-Herzégovine* : Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 639 (PC.DEC/639) sur la prorogation du mandat de la Mission de l'OSCE en Bosnie-Herzégovine ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

- c) *Mission de l'OSCE en Croatie* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- d) *Mission de l'OSCE en Serbie-Monténégro* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- e) *Mission de l'OSCE au Kosovo* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- f) *Mission de contrôle de l'OSCE à Skopje chargée d'éviter le débordement du conflit* : Présidence

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 640 (PC.DEC/640) sur la prorogation du mandat de la Mission de contrôle de l'OSCE à Skopje chargée d'éviter le débordement du conflit ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

- g) *Centre de l'OSCE à Almaty* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- h) *Centre de l'OSCE à Bichkek* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- i) *Centre de l'OSCE à Douchanbé* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- j) *Mission de l'OSCE en Géorgie* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie
- k) *Bureau de l'OSCE à Erevan* : Présidence, Arménie

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 641 (PC.DEC/641) sur la prorogation du mandat du Bureau de l'OSCE à Erevan ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

- l) *Mission de l'OSCE en Moldavie* (non adoptée) : Présidence, Fédération de Russie

Point 9 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT EN EXERCICE**

*Proposition visant à ce que l'OSCE apporte son concours aux élections en Palestine le 9 janvier 2005* : Présidence, Pays-Bas-Union européenne, Biélorussie, Belgique, Fédération de Russie, Turquie, Arménie, Etats-Unis d'Amérique

Point 10 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL**

- a) *Réunion régionale sur la coopération interétatique dans le cadre des poursuites en cas de crime de guerre, tenue en Serbie-Monténégro, le 24 novembre 2004* : Directeur du Bureau du Secrétaire général
- b) *Etat de ratification des 12 conventions et protocoles des Nations Unies sur le terrorisme* : Directeur du Bureau du Secrétaire général
- c) *Résumé des réponses des Etats participants au questionnaire sur le traitement et la délivrance des documents de voyage* : Directeur du Bureau du Secrétaire général

Point 11 de l'ordre du jour : **QUESTIONS DIVERSES**

Aucune déclaration

4. Prochaine séance :

A annoncer